

MITTEILUNGSBLATT



Dettingen-Wallhausen



Ortsverwaltung Dettingen-Wallhausen
Kapitän-Romer-Str. 4, 78465 Konstanz
www.konstanz-dettingen-wallhausen.de

Freitag, 16. Juni 2023

Nr. 24/2023

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

nach langer Vorbereitung ist es jetzt endlich soweit: am kommenden Wochenende findet das Eierlesefest 2023 statt.

Im Namen des Orga-Teams laden wir alle Einwohnerinnen und Einwohner zu diesem ganz besonderen Ereignis ein. Wir freuen uns darauf, mit einheimischen und auswärtigen Gästen ein stimmungsvolles Fest zu feiern. Die Veranstaltung des Eierlesefestes ist ein enormer Kraftakt für unsere Ortschaft. Viele hundert engagierte Helferinnen und Helfer machen dieses Fest erst möglich.

Ihnen allen danke ich an dieser Stelle im Namen des ganzen Orga-Teams für Ihren ganz besonderen Einsatz.

Bereits am vergangenen Montag fand die sehr gut besuchte und festliche Eröffnung der Ausstellung „Spurensuche – das alte Dettingen-Wallhausen“ statt. Die Ausstellung in der Insel der Grundschule kann täglich bis zum 24.06.2023 von 11 - 13 Uhr und 16 - 19 Uhr besucht werden.

Das Programm für das Festwochenende finden Sie auf dem nebenstehenden Plakat.

Wir alle freuen uns auf Ihr Kommen. Feiern wir miteinander!

Ihr

Roger Tscheulin
Ortsvorsteher

17. - 18. JUNI 2023

Eierlesefest

DETTINGEN-WALLHAUSEN



Festplakette 7 EURO
KINDER BIS 15 JAHRE FREI!
WEITERE INFOS UNTER:
WWW.EIERLESEFEST.DE

Programm für beide Tage

13:00 VEREIDIGUNG DER BÜRGERWEHR
13:30 HISTORISCHER FESTUMZUG
15:30 FREILICHTSPIEL IM SCHULHOF
18:00 HEIMATABEND MIT DEM HANNOKEN-SEXTETT
(NUR SAMSTAG)

Ausstellung

„SPURENSUCHE - DAS ALTE DETTINGEN-WALLHAUSEN“

- ERÖFFNUNG AM 12. JUNI 18 UHR IN DER INSEL (SCHULE)
- DAUER DER AUSSTELLUNG 12.06.2023 - 24.06.2023
- ÖFFNUNGSZEITEN 11-13 UHR UND 16-19 UHR



Hausschmuck

Sie erhalten kostenlos grüne **Tannenzweigbündel** mit der Bitte, diese entlang der Umzugsstrecke an Ihrer Hausfront aufzuhängen (Kapitän-Romer-Straße / Konstanzer Str. / Kelfhofstr. / Brühlstr. / Allensbacher Str. / Schulweg).

Abholung: **Freitag, den 16. Juni am Hintereingang des Rathauses (vor dem Fenster der Tourist-Information an der Feuertreppe).**

Hinweis – Böllerschüsse

Um die Bevölkerung auf den Start zum Eierlesefest hinzuweisen, werden jeweils am Samstag und Sonntag 3 Böllerschüsse abgegeben.

Parken entlang der Umzugsstrecke

Bitte beachten Sie am Samstag und Sonntag die ausgeschilderten Park- und Durchfahrtsverbote entlang der Umzugsstrecke, im Aufstellungsbereich in der Ringstraße sowie auf den Buswendebereichen im Gewerbegebiet Grasweiher und am Friedhof. Nur dann ist ein reibungsloser Ablauf des Umzugs möglich.

Achtung: Die Buslinie 4/13 und 13/4 fährt während des Umzugs die Haltestelle „Ortsmitte“ nicht an. Die Busse fahren bis zu den (Ersatz-) Haltestellen „Feuerwehr“ von Wallhausen kommend und bis zum „Kinderspielplatz“ von Wollmatingen kommend und wenden dann. Der letzte reguläre Bus der Linie 13/4 fährt um 12.13 Uhr ab „Kinderspielplatz“, die Linie 4/13 um 12.07 Uhr ab „Feuerwehr“. Dann setzen die Busse mit der Durchfahrt des Ortes für drei Stunden aus.



Vielen Dank für Ihre Unterstützung und Ihr Verständnis!



Dettinger Eierlesefestkuchen

Dieses Rezept eines Eierlesefestkuchens stammt aus alten Akten.
An dieser Stelle veröffentlichen wir das Rezept im Original und auch übersetzt.

Dettinger Eierlesefestkuchen.

Zutaten:

Teig: 280 g Mehl, 140 g Butter, oder Margarine,
1/4 Pfund Zucker, 1-2 Eier, 3 bis 4 EL Rrahm oder Milch
Rahm oder Milch (Durchmesser des Bodens
27-28 cm.)

Zur Fülle: 2 Pfund mürbe Äpfel, 80-100 g
Zucker, Schale einer gelben Zitrone, 30 g
Mandeln, 60 g Sultaninen.

Als Guß auf den Deckel: 100 g Butter,
100 g Zucker, wenig Zitronenschale.

Von obigen Zutaten bereitet man einen
Mürbteig und stellt ihn kalt. Die ge-
schälten Äpfel werden in Schnitze quer
in feine Scheiben geschnitten, dann mit
Zucker und Zitrone gemischt beiseitege-
stellt. Von dem Mürbteig werden schwach
zwei Drittel zu einem Boden mit Rand, der
noch 1 cm über die Kuchenform stehen soll,
ausgewellt; vom übrigen Teig wird der
Deckel ausgewellt, der etwas dünner sein
darf als der Boden. Die geschnittenen
Äpfel werden auf den Mürbteig gestreut,
das Überstehende vom Teig einschlagen,
dies mit Ei bestreichen und der Deckel
daraufgelegt und gut angedrückt. Zum
Guß wird die Butter erwärmt, mit dem
Zucker gut verrührt, Zitronenschale zuge-
geben und auf den Deckel aufgestrichen.
Der Kuchen wird 3/4 - 1 Stunde bei guter
Hitze gebacken.

Dettinger Eierlesefestkuchen

Zutaten:

Teig: 280 g Mehl, 140 g Butter oder Margarine, ¼ Pfund Zucker, 1-2 Eier, 3-4 EL Rahm oder Milch
(Durchmesser des Bodens 27-28 cm)

Zur Fülle: 2 Pfund mürbe Äpfel, 80-100 g Zucker, Schale einer gelben Zitrone, 30 g Mandeln, 60 g Sultaninen
Als Guß auf den Deckel: 100 g Butter, 100 g Zucker, wenig Zitronenschale.

Von obigen Zutaten bereitet man einen Mürbteig und stellt ihn kalt. Die geschälten Äpfel werden in Schnitze quer in feine Scheiben geschnitten, dann mit Zucker und Zitrone gemischt beiseitegestellt. Von dem Mürbteig werden schwach zwei Drittel zu einem Boden mit Rand, der noch 1 cm über die Kuchenform stehen soll ausgewellt; vom übrigen Teig wird der Deckel ausgewellt, der etwas dünner sein darf als der Boden. Die geschnittenen Äpfel werden auf den Mürbteig gestreut, das Überstehende vom Teig einschlagen, dies mit Ei bestreichen und der Deckel daraufgelegt und gut angedrückt. Zum Guß wird die Butter erwärmt, mit dem Zucker gut verrührt, Zitronenschale zugegeben und auf den Deckel aufgestrichen. Der Kuchen wird ¾ - 1 Stunde bei guter Hitze gebacken.

Bürgersprechstunde Ortsvorsteher

Sie haben ein Anliegen, welches Sie in einem persönlichen Gespräch mit Herrn Ortsvorsteher Tscheulin besprechen möchten? Jeden zweiten und vierten Freitag im Monat findet **von 17.30 bis 18.30 Uhr** im Rathaus die Bürgersprechstunde statt. Bitte vereinbaren Sie vorher einen Termin unter: 07533/93 68-0.

Entsorgungstermine

Montag,	19.06.2023	Bio- und Restmüllabfuhr
Freitag,	23.06.2023	Papierabfuhr Dettingen und Wallhausen

Der **Grünabfall-Container** steht **bis Mittwoch, 28.06.2023, 12.00 Uhr** in Wallhausen am Strandbadparkplatz.

Der **Wertstoffhof Dettingen**, Hegner Straße, ist mit Ausnahme von Feiertagen jeweils freitags von 14.00 – 16.00 Uhr und samstags von 10.00 – 12.00 Uhr geöffnet.

Wegweiser Ortsverwaltung



Ortsverwaltung
Kapitän-Romer-Straße 4

Sprechzeiten der Verwaltung:
Montag von 8.00-12.00 und 14.00-17.00 Uhr,
Dienstag - Freitag von 8.00-12.00 Uhr.

Bürgersprechstunden Ortsvorsteher:
2. und 4. Freitag des Monats jeweils von 17.30 – 18.30 Uhr nach vorheriger Terminvereinbarung

Bürgerbüro: nach Terminvereinbarung

	☎	E-Mail:
Zentrale	9368-0	
Herr Tscheulin Ortsvorsteher	9368-11	Roger.Tscheulin@konstanz.de
Herr Morgen Verwaltungsleiter	9368-14	Juergen.Morgen@konstanz.de
Frau Martello allg. Verwaltung	9368-12	Katja.Martello@konstanz.de
Frau Lerner Ortsblatt, Friedhof, Bootsliegeplätze	9368-13	Corinna.Lerner@konstanz.de
Frau Demmler Bürgerbüro, Fundsachen	9368-15	Susanne.Demmler@konstanz.de
Frau Madl Tourist-Information	9368-16	Sylvia.Madl@konstanz.de

Sie finden uns auch im Internet unter:
Ortsverwaltung: www.konstanz.de/dettingen-wallhausen
Tourismus: www.konstanz-info.com

Deutsche Post 
Filiale Kapitän-Romer-Str. 4, 78465 Konstanz

Öffnungszeiten: Mo - Sa 9.30 - 12.00 Uhr und Di 16.30 - 18.30 Uhr
Auskünfte zu allgemeinen Fragen des Postservices erhalten Sie unter Kunden-Tel. Nr.: 0228/4333112.


TOURIST-INFORMATION

Veranstaltungen / Vorankündigungen

Konstanz mit seinen Vororten hat so einiges zu bieten...
Alle aktuellen Termine wie Konzerte, Theater, Stadtführungen, Rad- und Wandertouren, Schifffahrten, etc. im Überblick unter: www.konstanz-info.com/events#/event

bis 24.08. Ausstellung der Gruppe **dettingerArt** im Rheintorturm – Konstanz. Fr 18:00-22:00 Uhr, Sa & So 14:00-17:00 Uhr.

16.06./25.08., jeweils **17:00 Uhr**, bei jedem Wetter: **Wildkräuterführung** mit anschließendem **Wildkräuter-Buffer** rund um den Burghof mit Kräuterpädagogin Claudia Rinckenburger. Infos und Anmeldung: www.burghof-wallhausen.de



16.06. bis 22.07.2023
Münsterplatz OPEN AIR
„Der eingebildete Kranke“
von Molière
Karten auch in der Ortsverwaltung – Tourist-Information erhältlich.
Nur BARZAHLUNG möglich!
www.theaterkonstanz.de

17./18.06. Eierlesefest – Dettingen, www.eierlesefest.de

17./18.06. Grenzüberschreitender Flohmarkt – Konstanz

18.06., 17:00 Uhr, Blockflötenkonzert im Rahmen von „Dingeldorf klingt“ mit **Trio en bloc** in der Heiligkreuz Kapelle in Oberdorf. Eintritt frei, Hutspende

23.06., 18:00 Uhr, Konzert auf dem Burghof mit dem Gesangsduo **"Fairklang"**. Eintritt frei, Hutspende, www.burghof-wallhausen.de

01.-23.07. Chorfestival – Konstanz. Infos: www.chorfestival-konstanz.de

04./11./18./25.07./01./08./15.08. jeweils **18:30 Uhr**,
06./13./20./27.07./03./10./17.08. jeweils **8:00 Uhr**
Klassisches Hatha Yoga – am Ufer Klausenhorn für **Ferien-gäste und Einheimische**. Fit und entspannt durch den Sommer 2023. **Treffpunkt:** 5 Min. vor Beginn am Eingang Campingplatz Klausenhorn. **Dauer:** ca. 1 Stunde, bequeme Kleidung (keine Badekleidung!), Matte oder Decke mitbringen, keine Vorkenntnisse erforderlich, ohne Anmeldung, Teilnahme jederzeit möglich, bei schlechtem Wetter – kein Yoga. **Kosten:** jeweils 5,00 € pro Teilnehmer, bitte passend mitbringen! Buslinie 4/13 oder 13/4 Haltestelle Dingelsdorf Klausenhorn. Ein Angebot von Petra Reich-Roth und Campingplatz Klausenhorn. Infos: www.yogainkonstanz.de oder www.camping-klausenhorn.de

07.07., 18:30-22:00 Uhr, Gassen-Freitag in der Niederburg – Konstanz

08.07., 19:00 Uhr, Konzert auf dem Burghof mit **Yogi Gross und Florian Schierz**. Eintritt frei, Hutspende, www.burghof-wallhausen.de



13.07. – 09.08.2023
„Lilium - Eine Vorstadtlegende“ vor Ferenc Molnár, Regie: Astrid Keller
auf der Seebühne im Seeburgpark - Kreuzlingen

Infos und Kartenreservation: www.see-burgtheater.ch oder per Mail an: info@see-burgtheater.ch
Ab Dienstag, 20. Juni 2023, telefonisch: +41(0)716701400
Mo – Sa 10:00-14:00 Uhr

16.07., 14:00 Uhr, Harfen-Konzert auf dem Burghof mit **Johanna Dammert**. Eintritt frei, Hutspende, www.burghof-wallhausen.de

16.07. Jakobustafel – Wallhausen

23.07., 14:00 Uhr, Konzert auf dem Burghof mit **OL'FELLOWS**. Eintritt frei, Hutspende, www.burghof-wallhausen.de

05.08., 18:00 Uhr, Konzert auf dem Burghof mit **Feinripp**. Eintritt frei, Hutspende, www.burghof-wallhausen.de

 **SCHULE / KINDERGARTEN**



vhs Volkshochschule
Landkreis Konstanz e.V.

Auswirkungen der Klimakrise auf unsere Gesundheit
Veranstaltung der vhs in Kooperation mit der Stadt Konstanz

Die bereits spürbaren Auswirkungen des Klimawandels auf die menschliche Gesundheit werden sich in Zukunft verstärken. Unter einem „Business as usual“-Szenario wird die Durchschnittstemperatur in Deutschland laut Prognosen um 1,0 bis 1,3° C bis 2050 und um 3,7° C bis 2100 ansteigen, verglichen mit dem Zeitraum 1971-2000.

Die gesundheitlichen Folgen sind immens. So machen uns nicht nur die direkten Folgen von Hitze zu schaffen, sondern es ist mit einer Zunahme von Infektionskrankheiten, vermehrter Wasser- und Nahrungsmittelunsicherheit und häufigeren Atemwegs- sowie Herz-Kreislaufkrankungen zu rechnen. Auch unsere psychische Gesundheit wird von veränderten Temperaturen beeinflusst.

Im Vortrag wollen wir verschiedene gesundheitliche Folgen der Klimakrise darstellen. Als Gesundheitsexpert:innen wollen wir aber auch darauf eingehen, welche Änderungen unseres Lebensstils Beiträge zum Klimaschutz leisten und gleichzeitig unsere persönliche Gesundheit verbessern können.

Referieren werden Dr. med. Alexander Ott, Facharzt für Anästhesiologie, Silke Schneider, Sprachtherapeutin und Dr. med. Caroline Wolf, Fachärztin für Psychiatrie und Psychotherapie. Die Referent:innen sind in Gesundheitsberufen tätig und engagieren sich im Rahmen der Allianz Klimawandel und Gesundheit in der lokalen Gruppe Health for Future Bodensee.

Mo, 19.06.23, 19.30-21.00 Uhr
Kulturzentrum, Wolkensteinsaal, Wessenbergstr. 43 · gebührenfrei

+++++

Aktuelle Kurse

So, 18.06. / 09:00 Uhr
Ukulele – Picking Teil 1, Lake Music School

So, 18.06. / 14:00 Uhr
Workshop Hawaiianischer Tanz, vhs

Mo, 19.06. + Do, 22.06./14:00 Uhr
Computer ganz einfach, Teil 2 (Minigruppe), vhs

Mo, 19.06. /19:30 Uhr
Vortrag: Auswirkungen der Klimakrise auf unsere Gesundheit, Kulturzentrum, Wolkensteinsaal

Do, 22.06. / 18:00 Uhr
Tipps und Tricks für iPhone und iPad. Mit eigenem Gerät in der Minigruppe, vhs

Fr, 23.06. / 16.30 Uhr
Achtsamkeitsspaziergang im Loretowald, Anmeldung bei der vhs

Sa, 24.06. / 10:00 Uhr
Schreibwerkstatt für Einsteiger, vhs

Sa, 24.06. / 10:30 Uhr
Dichter ran – Gedichte schreiben, vhs

Sa, 24.06. / 15:15 Uhr
Fitmacher Tanzworkshop für die Hochzeit - Wiener Walzer und Discofox, Petershaus Konstanz

Sa, 24.06. / 18:00 Uhr
Kochkurs Indische Küche mit und ohne Fleisch, Theodor-Heuss-Realschule

Sa./So, 24./25.06. / 09:00 Uhr
Bogenschießen, Wochenendworkshop für Interessierte bis 40 Jahre, Bogensportclub, Dettinger Str. 125

Di, 27.06./Do, 29.06./Di, 04.07. / 17:45 Uhr
Computerschreiben leicht und schnell, vhs

Mi, 28.06. / 17:00 Uhr
Eishandwerk – Wir machen Eis, Eislabor, Kreuzlinger Str. 19, Anmeldung bei der vhs

Mi, 28.06. / 13:30 Uhr
Besichtigung: Die Gottlieb-Hüppenmanufaktur, Anmeldung bei der vhs

Do, 29.06. / 18:00 Uhr
Vortrag Dr. Anne Overlack: Jacob Picard, Dichter des Landjudentums: "...und lebe seit 300 Jahren in Wangen am Bodensee", vhs

Fr, 30.06. / 18.00 Uhr
Schwedischer Kultur-Abend /svensk kulturkväll, vhs

Sa, 01.07. / 09:00 Uhr
Erfolgreich telefonieren, vhs

 **KIRCHEN**



**Kath. Pfarrgemeinde St. Verena
Konstanzer Str. 7, 78465 Konstanz**

☎ 07533 / 5185
Mail: pfarrbuero.verena@bodanrueckgemeinden.de
www.bodanrueckgemeinden.de

Gottesdienste in den Konstanzer Bodanrückgemeinden vom 17. bis 25. Juni 2023

Samstag, 17. Juni
13.30 Uhr Dingelsdorf Taufe von Leo und Linn Eblen
18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

IMPRESSUM

Herausgeber:
Ortsverwaltung Dettingen-Wallhausen
Tel.: 07533/9368-13
Mail: Corinna.Lerner@konstanz.de
www.konstanz.de/Dettingen-Wallhausen
Verantwortlich für den redaktionellen Teil:
Der Ortsvorsteher oder sein Vertreter im Amt

Druck:
Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

REDAKTIONSSCHLUSS

Sehr geehrte Inserenten,
bitte beachten Sie unbedingt unseren Redaktionsschluss jeweils montags um 12.00 Uhr.
Nur so können wir gewährleisten, dass die gewünschte Anzeige termingerecht erscheint.
Ihre
Ortsverwaltung

Sonntag, 18. Juni

09.30 Uhr Litzelstetten	Eucharistiefeier
11.00 Uhr Dettingen	Eucharistiefeier
12.30 Uhr Mainau	ökumenischer Wortgottesdienst
14.00 Uhr Dingelsdorf	Taufe von Lukas Mauz
18.30 Uhr Dingelsdorf	Jugendgottesdienst mit "get together"
Dettingen	Taizé-Abendlob fällt aus

Montag, 19. Juni

18.30 Uhr Dingelsdorf	Eucharistiefeier
-----------------------	------------------

Dienstag, 20. Juni

18.30 Uhr Dettingen	Eucharistiefeier
---------------------	------------------

Mittwoch, 21. Juni

07.45 Uhr Litzelstetten	Schülergottesdienst
08.00 Uhr Dingelsdorf	Schülergottesdienst
18.30 Uhr Dingelsdorf	Eucharistiefeier

Donnerstag, 22. Juni

18.30 Uhr Litzelstetten	Eucharistiefeier
-------------------------	------------------

Freitag, 23. Juni

18.30 Uhr Wallhausen	Eucharistiefeier
----------------------	------------------

Samstag, 24. Juni

10.00 Uhr Litzelstetten	Feier der Erstkommunion
14.30 Uhr Dettingen	Taufe von Paul Landhäußer
18.30 Uhr Dettingen	Eucharistiefeier

Sonntag, 25. Juni

10.00 Uhr Dingelsdorf	Feier der Erstkommunion
11.00 Uhr Litzelstetten	Eucharistiefeier, (Kleine Gemeinde)
12.30 Uhr Mainau	ökumenischer Wortgottesdienst
17.00 Uhr Dettingen	Eucharistiefeier (albanisch)
19.30 Uhr Litzelstetten	Abendlob mit Gesängen aus Taizé

Den **Rosenkranz** beten wir täglich um 18.00 Uhr.

Sprechstunde von Pfarrer Nagel in Dettingen:

Dienstag von 17.00 Uhr – 18.00 Uhr nach Terminabsprache im Pfarrbüro.

Gemeindereferent Herr Langkau, Tel.: 07533 949 369, thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de

Pfarrbüro Dettingen Öffnungszeiten:

Montag 9.30 – 11.30 Uhr, Dienstag 16.00 – 18.30 Uhr

Katholische Öffentliche Bücherei:

Sonntag	10.00 – 11.30 Uhr
Mittwoch	17.30 – 19.00 Uhr


Kinderchor wird gegründet

Die Konstanzer Bodanrückgemeinden gründen in Kooperation mit der Musikschule Konstanz einen Kinderchor. Jeweils freitags um 16:00 Uhr sind alle Kinder aber 5 Jahren eingeladen, im Chor mitzusingen.

Als Chorleiterin konnte Frau Megan Baddeley gewonnen werden. Frau Baddeley stammt aus England, hat in Gent (Belgien) Gesang und in Trossingen Musikvermittlung mit dem Schwerpunkt „Gesang“ studiert. Die Probe findet jeweils im Pfarrheim St. Verena in Dettingen statt. Eingeladen sind alle Kinder, egal ob aus Dettingen oder aus einem anderen Ort. Auftritte sind an verschiedenen Orten und zu unterschiedlichen Gelegenheiten in unseren Bodanrückgemeinden geplant - nicht nur in der Kirche. Zunächst geht es aber erst einmal darum, Freude und Spaß am gemeinsamen Singen zu erleben.

Der Chor startet erst einmal mit einer Gruppe am freitags um 16:00 Uhr. Sollten viele Kinder unterschiedlichsten Alters im Chor mitsingen möchten, kann eine zweite altersspezifische

Gruppe eingerichtet werden. Die erste „Schnupperprobe“ findet am Freitag, den 16. Juni um 16:00 Uhr im Gemeindehaus in Dettingen statt. An diesem Termin haben Eltern Gelegenheit, sich allgemein über die Chorarbeit zu informieren. Für Rückfragen steht Ihnen Matthias Ehret unter E-Mail: matthias.ehret@bodanrueckgemeinden.de Wer am 16. Juni nicht kann, ist natürlich herzlich eingeladen, einfach an einem der nächsten Freitage dazu zu kommen. Wir freuen uns auf viele Sänger:innen!



Schokolade?

Heute stellen wir Ihnen eine neue Kakaobutterzubereitung vor. Hä? Nun, Sie würden das Produkt wahrscheinlich Schokolade nennen, aber nach Lebensmittelrecht muss weiße Schokolade Milchtrockenmasse enthalten. Und genau das hat die „Bio Vegan White Salzmandel Cassis“ nicht. Aufgrund der steigenden Nachfrage nach veganen Schokoladen haben wir die Kreation mit schwarzen Johannisbeeren und salzigen Mandeln ins Sortiment genommen. Zur Basis gehören hochwertige Kakaobohnen von CECAQ-II aus São Tomé. Dank der Fair Trade-Prämie konnte die Kooperative Anlagen aufbauen, in denen die Kleinbauern ihre Ernte selber verarbeiten. So sind wertvolle zusätzliche Arbeitsplätze entstanden, die den Inselbewohnern Perspektiven bieten. Die Masse durchläuft ein besonders schonendes Conchiervverfahren, das ihr einen besonderen Schmelz verleiht und ohne Emulgatoren auskommt. So, und nach diesem Ausflug ins Lebensmittelrecht sind wir gespannt, wie Ihnen die Kakaobutterzubereitung schmeckt.

Wir freuen uns, dass Sie beim Eierlesefest mit unserem Kaffee Konstanzer Mischung verwöhnt werden.

WELTLADEN - FAIR HANDELN

Dingelsdorfer Str. 2	Öffnungszeiten:
78465 Konstanz-Dettingen	Montag - Freitag 15 – 18.30 Uhr
www.weltladen-dettingen.de	Samstag 9 - 12.30 Uhr

Folgen Sie uns auf [instagram.com/weltladen_konstanz_dettingen](https://www.instagram.com/weltladen_konstanz_dettingen)

Tel. 0 75 33 / 94 97 55 (Laden), 93 56 55 (Büro), Fax 93 56 58

Träger: Partnerschaft für Eine Welt St. Verena e.V.

**Evangelische Kirchengemeinde Dettingen-Wallhausen**

Pfarramt: Schwanenweg 14,
78465 Konstanz

Pfarrerin i.P. Octavia von Roeder

Tel.: 0157/58554913, Octavia.Roeder@kbz.ekiba.de

Diakonin Beate Granzin,

Tel. 07531/3624464, Beate.Granzin@kbz.ekiba.de

Pfarrer Frank-Uwe Kündiger, Vakanzvertreter

Tel. 07533/6310, Frank-Uwe@kuendiger.net

Tel.: 07531/94420 Pfarramt Litzelstetten

Tel.: 07533/7283 Pfarramt Wallhausen

Mail: Wallhausen@kbz.ekiba.de

Bürozeiten dienstags und donnerstags von 9.00 – 11.30 Uhr

Bankverbindung unserer Kirchengemeinde:

IBAN: DE36 6905 0001 0000 0354 69, BIC: SOLADES1KNZ

Gottesdienste und wöchentliche Veranstaltungen vom 16.06.2023 bis 25.06.2023:**Freitag, den 16.06.2023**

15.00 Uhr	Kinderchor
18.30 Uhr	Friedensgebet in der Gebhardskirche in Konstanz

Sonntag, den 18.06.2023, 2. Sonntag nach Trinitatis

10.15 Uhr Gottesdienst in Litzelstetten
(Prädikantin Sabine Faerber)

Montag, den 19.06.2023

19.45 Uhr Kirchenchorprobe in Litzelstetten

Dienstag, den 20.06.2023

20.00 Uhr Posaunenchorprobe in der Gnadenkirche in Allensbach

20.00 Uhr Ökumenischer Bibelkreis im kath. Gemeindezentrum in Litzelstetten

Mittwoch, den 21.06.2023

8.00 Uhr Morgenlob Strandbadgelände Wallhausen

10.00 Uhr Koala Neugeborenen Treff im Gemeindegemeinschaftssaal der Auferstehungskirche in Litzelstetten

Freitag, den 23.06.2023

15.00 Uhr Kinderchor

19.00 Uhr Gospelchor in Litzelstetten

Sonntag, den 25.06.2023, 3. Sonntag nach Trinitatis

10.15 Uhr Gottesdienst mit Taufe von Leana Okle in der St. Verena Kirche in Dettingen
(Pfarrerin Octavia von Roeder)

17.00 Uhr Kultur in der Kirche Flötenkonzert Querklang

Wochenspruch:

Christus spricht: Kommt her zu mir, alle, die ihr mühselig und beladen seid; ich will euch erquicken. (Mt 11,28)

In eigener Sache:



Koala Neugeborenen-Treff

DU HAST GERADE EIN BABY BEKOMMEN?
DU HAST LUST, DICH MIT ANDEREN ELTERN UND IHREN KINDERN ZU TREFFEN?

WIR AUCH!

FÜR BABYS IM ERSTEN LEBENSJAHR

WIR TREFFEN UNS
MITTWOCHS VON 10 BIS 11 UHR
ERSTES TREFFEN AM 21. JUNI 2023
IM SAAL DER EV. KIRCHENGEMEINDE
(HOLDERSTEIG 25 IN LITZELSTETTEN)

UM KAFFEE ZU TRINKEN, UNS KENNEZULERNEN, ÜBER THEMEN ZU SPRECHEN, DIE UNS GERADE BESCHÄFTIGEN, ZU SINGEN UND ZUSAMMEN KREATIV ZU SEIN.

DU HAST NOCH OFFENE FRAGEN?
MELDE DICH GERNE BEI
STEPHANIE MILDE 0176 21757458
LUANA BECKER 0176 64328148

VOR ORT ✓

- PARKPLÄTZE
- WICKELMÖGLICHKEIT
- SPIELZEUG
- PLATZ ZUM ZURÜCKZIEHEN

EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE LITZELSTETTEN & DETTINGEN

VEREINE



Die Helfer/innen von Miteinander leben leisten Nachbarschaftshilfe bei der Bewältigung Ihres Alltags. Mit Fragen und Problemen können Sie sich an unsere Einsatzleiterin Annette Rathgeb wenden. Telefon 07533/98542.

Treffpunkt Miteinander - Bewegen

Freitags, 15:30 bis 16:30 Uhr, im Bürgersaal (Rathaus)
(Sylvia/Elfriede/Alrun)

Montagscafé für Menschen mit demenziellen Einschränkungen...

Montags von 14 – 17 Uhr im ev. Gemeindezentrum Wallhausen, Wittmoosstraße 17, in Zusammenarbeit mit den Maltesern. Wir bitten um Voranmeldung bei Frau Rathgeb (Tel.: 98542), Pflegedienst Dingelsdorf (Tel.: 5429) oder Malteser Hilfsdienst, Frau Gewalt (Tel.: 07531-810455).

beim Dienstagscafé...

im Rathaus gibt es ab 15:00 Uhr Kaffee und Kuchen und anschließend Gesellschaftsspiele (z.B. Rummikub, Skip-Bo, Scrabble). Jede und jeder, der oder dem eine kleine Abwechslung im wöchentlichen Alltag guttut ist herzlich willkommen.

Wir bitten um Voranmeldung bei Ingrid Waldruff, Tel. 2263.

PC-Hilfe 60+

Wir machen **Sommerpause**.

Im Herbst werden wir die Mittwochsberatung wieder fortsetzen. Bei PC-oder Handy-Notfällen könnt Ihr uns über die bekannten eMail-Adressen oder Telefonnummern erreichen. Wir helfen gerne.

PRESSEINFORMATIONEN

Universität Konstanz

Neues Forschungsprojekt zur Krankheitsangst: Uni sucht Studienteilnehmerinnen und -teilnehmer

Befürchten Sie bei Körpersymptomen wie Bauchschmerzen und Schwindel sofort, an einer schlimmen Krankheit zu leiden? Oder verbringen Sie täglich viel Zeit vor dem Spiegel, um Ihre Haut auf Auffälligkeiten hin zu untersuchen? Dann könnte es sein, dass Sie an einer Krankheitsangststörung leiden. Die Universität Konstanz sucht Probandinnen und Probanden, um diese Erkrankung weiter zu untersuchen.

Personen, die sich in dieser Beschreibung wiederfinden, bieten das Forscherinnenteam des Projektes „ANCHOR“ der Universität Konstanz die Möglichkeit, an einer spannenden Studie zum Thema „Body Checking“ teilzunehmen. Body Checking ist das wiederholte Überprüfen des eigenen Körpers. Ziel des Forschungsprojektes ist es, Body Checking besser zu verstehen und neue Erkenntnisse zur Behandlung der untersuchten psychischen Krankheiten zu gewinnen.

Das Forschungsprojekt wird von der Deutschen Forschungsgemeinschaft (DFG) gefördert und entsteht in Kooperation der Universitäten Konstanz (Leitung Prof. Dr. Andrea Hartmann Firkorn) und Osnabrück (Leitung Prof. Dr. Silja Vocks). Gesucht werden Probandinnen und Probanden zwischen 18 und 65 Jahren, die sich große Sorgen machen, an einer körperli-

chen Erkrankung zu leiden. Die Teilnahme umfasst zwei Termine am ZfP Reichenau, sowie die Durchführung von Aufgaben im Alltag mit einem Studienhandy. Für die vollständige Teilnahme wird eine Aufwandsentschädigung von 150 Euro (zzgl. möglicherweise anfallender Fahrtkosten) ausgezahlt. Interessierte können sich bei der Studienleiterin Isabell Schulz telefonisch unter: 07531 884705 oder per E-Mail: anchorstudie@uni-konstanz.de melden.

 **AUS DER NACHBARSCHAFT**

MUSIK IM DINGELSDORF *klings!*

Sonntag, 18. Juni 2023
Heiligkreuz Kapelle, Oberdorf
17:00 Uhr

Konzert



Trio en bloc

Bettina Haugg-Scheu
Veronika Vogel-Müller
Ulrike vom Hagen
Blockflöten

La Primavera
 Musik aus der Renaissance bis heute

Eintritt frei, Hutspende für die Musiker!

 **ANZEIGEN**

 **Zu verschenken** 

Sandkasten mit Sand und viel Sandelzubehör
 Schiffsform mit Deckel, blau, 120 x 100 cm.
 Abzuholen in Dettingen, 07533/2832 (AB).

2 Tennistaschen, Marke TECNOPRO.
2 Fahrradtaschen (für Gepäckträger beidseitig),
 Marke Kettler; alt aber unbenutzt.
 Tel.: 07533/98566 (AB)

Wegen Umzug
 Carport-Flohmarkt in Dettingen bei Marianne Steffen, Mittelstraße 4. Am Samstag, den 24. Juni 2023 von 10-17 Uhr. Der Erlös ist zu Gunsten „Miteinander Leben e.V.“ in Dettingen.

Suche dringend ebenerdige 2-Zi.-Whg. mit Terrasse in Dettingen.
 Tel. 07533/998937 (AB)

Änderungsschneiderei, Hochzeitsdekor-Vermietung, Gardinen nähen, Bügelservice, Stickerei, Verleih von Festkleidern, **NEU: Paket-Shop HERMES**

Olga Hermann

Montag - Freitag von 11-18 Uhr, Langenrainer Str. 4a, KN-Dettingen, Tel: 0176/61196365, 07533/4990083
www.deko-edem.de

Stellplatz für Bootstrailer gesucht
 In Dettingen oder Umgebung, muss nicht überdacht sein.
 Maße: 6,80 x 2,00 m
 Tel.: 07533/493 22 48

DRINGEND WOHNUNG GESUCHT

Wir **suchen** ab sofort eine **2-3 Zi.-Whg.** in Dettingen oder Wallhausen. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.
 Ihre **Olga Hermann, Änderungsschneiderei,**
 Tel.: 0176/61196365

Glaubensgemeinde Tevah e.V. macht **Gottesdienst** in Dettingen, Kapitän-Romer-Str. 4, im Bürgersaal im Rathaus. **Immer samstags um 11 Uhr.**
 Herzlich Willkommen! Gottes Segen. Tel.: 0176/62846771

Techn. Beamter im Schichtdienst, 42J., sucht zu sofort ruhige 1-2 Zi-Wohnung.
 Tel. 0163/5966532 (Deutsch, englisch, spanisch)

Pflanzenliebende Urlaubsvertretung zum Blumengießen (Gießstab) für unseren Garten (Dettingen) gesucht.
 Tel. 07533/2704

Metallregal (Garten, Deko, Wohnen) zu verkaufen
 Maße: 155x70x40, VB 35,00 €.
 Tel. 07533/3517

Metzgerei


Hietling GmbH

Qualität aus eigener Schlachtung und Verarbeitung
78465 Konstanz-Dettingen, Kapitän-Romer-Str. 9b
 Tel. 07533/6321

Angebote gültig von Di., 20.06. - Sa., 24.06.:

Schweinefilet	100 g	1,99
Schweinebauch, gewürzt	100 g	1,69
Bierwurst	100 g	1,59
Fleischkäse zum Backen	100 g	1,19

Für den Spontaneinkauf nach Ladenschluss steht Ihnen unser Verkaufsautomat in der Kapitän-Romer-Str. 9b zur Verfügung.

AUTO- UND BOOTSWERKSTATT
GARAGE *since 1997*



- KFZ - Meisterbetrieb
 - Reparaturen / Service für alle Fabrikate
 - Ersatzteil- und Zubehörverkauf
 - Winterlager Halle / Freigelände

Wendelsbergstr.7 D-78465 Konstanz Dettingen
 Tel:07533-1300 Fax 07533-1302
 E-mail : garage12@t-online.de
www.garage12.de



LICKERT
in Balance mit Raum & Farbe

Dekorative Maltechniken
 Maler- und Tapezierarbeiten
 Wand- und Bodenbeläge
 Fassadengestaltung / Altbaurenovierung
 Ausfugen aller Art

Malerbetrieb
Wolfgang Lickert

Telefon (D) 0170/315 88 06
 Telefax + 49 (0)75 33 / 93 40 20
 E-Mail wolfgang.lickert@t-online.de
 Internet www.malerbetrieb-lickert.de

78465 Konstanz

NATURHEILPRAXIS BODANRÜCK
VERONIKA ASSFAHL
 Heilpraktikerin



- vorausschauend - präventiv
- begleitend - therapierend
- stabilisierend - stärkend

- Fußreflexzonen-Massage
- Behandlung von Zeckenstickerkrankungen
- Bioresonanztherapie
- Bioenergetische Ganzheitsmedizin
- Homöopathie

Allensbacher Str. 3
 78465 Konstanz-Dettingen
 Telefon: 07533/9 40 37 40

www.naturheilpraxis-bodanrueck



SAUTER
 MARKISEN
 ROLLADEN
 JALOUSIEN

www.rolladen-sauter.de
 Rosmarinheideweg 2
 78467 Konstanz • Tel.: 07531 / 63858

Rollladen, Markisen, Jalousien, Klappläden,
 Fallstores, Windschutz, Sonnensegel,
 Insektenschutz, Steuerungen, etc.

Seniorenbetreuung und Haushaltshilfe von A bis Z
 Inkl. Fahrten zum Einkauf, Rollstuhlfahrten aller Art, Arzt,
 Behörden, usw.
 Tel: 07531/9221197, Mail: betreuung.schulz@gmx.de
 Mitglied der IHK Hochrhein-Bodensee

Sanitär | Heizungen | Kundendienst



Meisterbetrieb
Stefan Breyer
 Am Briel 64
 78467 Konstanz
 Telefon: 07531/959 84 00
 Handy: 0151/611 245 82
 E-Mail: info@sanitaer-breyer.de



NOTDIENST
 - Sanitär
 - Heizung
 - Rohrreinigung bei Verstopfung
 - Heizung Kundendienst
 - Austausch von Bad- / Küchenarmaturen
 - Sanitärinstallationen aller Art

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!



Blessing Natursteine
 Inh. Matthias Blessing

◆ ◆ Bildhauermeister ◆ ◆

Grabmale

Wollmatinger Straße 54 · 78467 Konstanz
 Telefon 0 75 31/6 21 10 · Telefax 0 75 31/5 04 14

Jetzt sind wir auch für Sie in Allensbach

Hochstraße 1, direkt am Parkplatz Friedhof
 Telefon: 07533/935110 oder 0172 7412964



PERSÖNLICHE HILFE UND BEGLEITUNG IM TRAUERFALL

Bestattungen **Georg Deggelmann GmbH** · 78465 Konstanz-Dingelsdorf
 Tag und Nacht persönlich erreichbar: Tel. **075 33/35 74** · www.bestattungen-deggelmann.de

